

LINGUABOOST

APPRENEZ À PARLER GREC VOL. 2

LEÇONS 31-50

Ce livre fait partie du cours audio « Apprenez à parler grec Vol. 2 ».
Vous pouvez télécharger l'intégralité du cours sur notre site Web : linguaboost.com

CONTENU DU COURS

1. Leçon 31: Tu as déjà déjeuné ?
2. Leçon 32: Opinions partie 2
3. Leçon 33: À quelle heure tu commences à travailler ?
4. Leçon 34: Voyage et vacances partie 2
5. Leçon 35: Activités quotidiennes partie 1
6. Révision des leçons 31 à 35.
7. Leçon 36: Activités quotidiennes partie 2
8. Leçon 37: Où est-ce que tu travailles ?
9. Leçon 38: Qu'est-ce que tu as envie de faire ?
10. Leçon 39: De quoi est-ce que tu as besoin ?
11. Leçon 40: Qu'est-ce que tu comptes faire ?
12. Révision des leçons 36 à 40.
13. Pratique de la compréhension orale. Leçons 31 à 40.
14. Leçon 41: Je suis désolé de te déranger, mais ...
15. Leçon 42: De quoi est-ce que tu as peur ?
16. Leçon 43: À quoi tu penses ?
17. Leçon 44: Comment était la fête ?
18. Leçon 45: Qu'est-ce qui se passe ?
19. Révision des leçons 41 à 45.
20. Leçon 46: Qu'est-ce que tu as fait hier soir ?
21. Leçon 47: Au revoir !
22. Leçon 48: Décrire les personnes
23. Leçon 49: Animaux et loisirs
24. Leçon 50: Quelle heure est-il ?
25. Révision des leçons 46 à 50.
26. Pratique de la compréhension orale. Leçons 41 à 50.

Leçon 31: Tu as déjà déjeuné ?

Tu as déjà déjeuné ?

Έχεις φάει μεσημεριανό;

Écheis fáei mesimerianó?

Non, je n'ai pas encore mangé.

Όχι, δεν έφαγα ακόμα.

Óchi, den éfaga akóma.

J'ai déjeuné il y a une heure.

Έφαγα μεσημεριανό πριν μία ώρα.

Éfaga mesimerianó prin μία óra.

Qu'est-ce que tu as mangé ?

Τί εφαγες;

Tí efages?

J'ai mangé du poisson.

Έφαγα ψάρι.

Éfaga psári.

Tu prends un petit déjeuner tous les jours ?

Τρως πρωινό κάθε μέρα;

Tros proinó káthe méra?

Oui, je prends un petit déjeuner tous les jours.

Ναι, τρώω πρωινό κάθε μέρα.

Nai, tróo proinó káthe méra.

J'ai faim.

Πεινάω.

Peináo.

J'ai soif.

Διψάω.

Dipsáo.

Leçon 32: Opinions partie 2

Qu'est-ce que tu penses ?

Τί πιστεύεις εσύ;

Tí pistéveis esý?

Tu as raison.

Έχεις δίκιο.

Écheis díkio.

Tu as tort.

Έχεις άδικο.

Écheis ádiko.

Quel est ton avis ?

Ποια είναι η άποψή σου;

Poia éinai i áropsí sou?

C'est vrai.

Είναι αλήθεια.

Éinai alítheia.

Ce n'est pas vrai.

Δεν είναι αλήθεια.

Den éinai alítheia.

Je sais.

Ξέρω.

Xéro.

Je ne sais pas.

Δεν ξέρω.

Den xéro.

Malheureusement

Δυστυχώς.

Dystychós.

Malheureusement, je ne sais pas.

Δυστυχώς, δεν ξέρω.

Dystychós, den xéro.

Leçon 33: À quelle heure tu commences à travailler ?

À quelle heure tu commences à travailler ?

Τί ώρα ξεκινάς τη δουλειά;

Tí óra xekinás ti douleíá?

Je commence le travail à neuf heures.

Ξεκινάω τη δουλειά στις εννιά.

Xekináo ti douleíá stis enniá.

À quelle heure tu termines de travailler ?

Τί ώρα τελειώνεις τη δουλειά;

Tí óra teleíoneis ti douleíá?

Je termine le travail à cinq heures.

Τελειώνω τη δουλειά στις πέντε.

Teleíono ti douleíá stis pénte.

Elle travaille jusqu'à quatre heures.

Δουλεύει μέχρι τις τέσσερις.

Doulévei méchri tis tésseris.

Il travaille six jours par semaine.

Δουλεύει έξι μέρες την εβδομάδα.

Doulévei éxi méres tin evdomáda.

Elle aime son travail.

Της αρέσει η δουλειά της.

Tis arései i douleíá tis.

Je déteste mon travail.

Μισώ τη δουλειά μου.

Misó ti douleíá mou.

Je veux trouver un nouvel emploi.

Θέλω να βρω νέα δουλειά.

Thélo na vro néa douleíá.

Leçon 34: Voyage et vacances partie 2

Où est-ce que tu veux partir en vacances ?

Πού θέλεις να πας διακοπές;

Poù théleis na pas diakopés?

Cette année, je veux visiter l'Inde.

Φέτος θέλω να πάω στην Ινδία.

Fétos thélo na páo stin Indía.

Est-ce que tu es allé en Égypte l'année dernière ?

Πήγες στην Αίγυπτο πέρυσι;

Píges stin Aígypto pérysi?

Je suis parti une semaine.

Πήγα για μία εβδομάδα.

Píga gia μία evdomáda.

J'ai visité Rome la semaine dernière.

Πήγα στη Ρώμη την προηγούμενη εβδομάδα.

Píga sti Rómi tin proigóumni evdomáda.

Pendant combien de temps tu es parti ?

Για πόσο καιρό πήγες;

Gia póso kairó píges?

J'ai passé trois semaines à New York en été.

Πέρασα τρεις εβδομάδες στη Νέα Υόρκη το καλοκαίρι.

Pérasa treis evdomádes sti Néa Yórki to kalokaíri.

J'ai besoin de vacances !

Χρειάζομαι διακοπές.

Chreíázomai diakopés.

Leçon 35: Activités quotidiennes partie 1

Est-ce que tu te réveilles tôt ?

Ξυπνάς νωρίς;

Xypnás norís?

Je me réveille à six heures.

Ξυπάνω στις έξι.

Xypáno stis éxi.

Je me lève à sept heures.

Σηκώνομαι στις επτά.

Sikónomai stis eptá.

Pour le petit déjeuner, je bois toujours du jus.

Για πρωινό, πίνω πάντα χυμό.

Gia proινό, píno pánta chymó.

Après le petit déjeuner, je vais travailler.

Μετά το πρωινό, πηγαίνω στη δουλειά.

Metá to proινό, pigáino sti douleíá.

Je quitte ma maison à huit heures.

Φεύγω από το σπίτι στις οκτώ.

Févgo apó to spíti stis októ.

J'arrive au travail à neuf heures et demie.

Φτάνω στη δουλειά στις εννιά και μισή.

Ftáno sti douleíá stis enniá kai misí.

Parfois, je suis en retard au travail.

Μερικές φορές αργώ στη δουλειά μου.

Merikés forés argó sti douleíá mou.

Leçon 36: Activités quotidiennes partie 2

Je déjeune toujours à midi.

Τρώω πάντα μεσημεριανό στις δώδεκα.

Tróo pánta mesimerianó stis dódeka.

Je mange souvent du poisson pour le déjeuner.

Συχνά τρώω ψάρι για μεσημεριανό.

Sychná tróo psári gia mesimerianó.

Je rentre chez moi à six heures et quart.

Επιστρέφω στο σπίτι στις έξι και τέταρτο.

Epistréfo sto spíti stis éxi kai tétarto.

Quand est-ce que tu vas au lit ?

Πότε κοιμάσαι;

Póte koimásai?

Je me couche à 11 heures du soir.

Κοιμάμαι στις 11 το βράδυ.

Koimámai stis 11 to vrády.

Je ne me lève jamais tôt le matin.

Δεν σηκώνομαι ποτέ νωρίς το πρωί.

Den sikónomai poté norís to proí.

Il se lèvent tôt le matin.

Αυτοί σηκώνονται νωρίς το πρωί.

Aftoí sikónontai norís to proí.

Leçon 37: Où est-ce que tu travailles ?

Où est-ce que tu travailles ?

Πού δουλεύεις;

Poù douléveis?

Je travaille au centre-ville.

Δουλεύω στο κέντρο της πόλης.

Doulévo sto kéntro tis pólis.

Je travaille dans un bureau.

Δουλεύω σε γραφείο.

Doulévo se grafeío.

Je travaille de chez moi.

Δουλεύω από το σπίτι.

Doulévo apó to spíti.

Est-ce que tu prends ta voiture pour aller au travail ?

Οδηγείς για να πας στη δουλειά;

Odigeís gia na pas sti douleíá?

Je vais travailler en voiture.

Πηγαίνω στη δουλειά με το αυτοκίνητο.

Pigaíno sti douleíá me to aftokínito.

Je vais travailler en bus.

Πηγαίνω στη δουλειά με το λεωφορείο.

Pigaíno sti douleíá me to leoforeío.

Je vais au travail à pied.

Πηγαίνω στη δουλειά με τα πόδια.

Pigaíno sti douleíá me ta pódia.

Leçon 38: Qu'est-ce que tu as envie de faire ?

Qu'est-ce que tu as envie de faire ?

Τί θέλεις να κάνεις;

Tí théleis na káneis?

J'ai envie de prendre un bain.

Θέλω να κάνω ένα μπάνιο.

Thélo na káno éna bάνio.

J'ai envie de sortir ce soir.

Θέλω να βγω έξω απόψε.

Thélo na vgo éxo apópse.

Quoi qu'il en soit

Τέλος πάντων

Télos pánton

Quoi qu'il en soit, j'ai envie de le faire maintenant.

Τέλος πάντων, θέλω να το κάνω τώρα.

Télos pánton, thélo na to káno tóra.

Je n'ai pas envie de rentrer à la maison.

Δεν θέλω να πάω σπίτι.

Den thélo na páo spíti.

J'ai eu envie de me promener ce matin.

Ήθελα να πάω για περπάτημα το πρωί.

Íthela na páo gia perpátima to proí.

Il a envie de manger quelque chose.

Θέλει να φάει κάτι.

Thélei na fáei káti.

Leçon 39: De quoi est-ce que tu as besoin ?

De quoi est-ce que tu as besoin ?

Τί χρειάζεσαι;

Tí chreíázesai?

J'ai besoin d'un taxi.

Χρειάζομαι ταξί.

Chreíázomai taxí.

Tu as besoin de quelque chose ?

Χρειάζεσαι τίποτα;

Chreíázesai típota?

Non, je n'ai besoin de rien.

Όχι, δεν χρειάζομαι τίποτα.

Óchi, den chreíázomai típota.

Il me faut un peu de temps pour réfléchir.

Χρειάζομαι λίγο χρόνο να σκεφτώ.

Chreíázomai lígo chróno na skeftó.

Il a besoin d'aide.

Χρειάζεται βοήθεια.

Chreíázetai voítheia.

Ils ont besoin de fleurs pour un mariage.

Χρειάζονται λουλούδια για έναν γάμο.

Chreíázontai loulóudia gia énan gámo.

J'avais besoin de ça.

Το χρειαζόμουν αυτό.

To chreiazómoun aftó.

Autant que je sache

Όσο ξέρω

Óso xéro

Autant que je sache, il n'a besoin d'aucune aide.

Όσο ξέρω, δεν χρειάζεται τίποτα.

Óso xéro, den chreíázetai típota.

Leçon 40: Qu'est-ce que tu comptes faire ?

Qu'est-ce que tu comptes faire ?

Τί σκοπεύεις να κάνεις;

Tí skoréveis na káneis?

J'ai l'intention d'aller à la pêche.

Σκοπεύω να πάω για ψάρεμα.

Skorévo na páo gia psárema.

J'ai l'intention d'étudier.

Σκοπεύω να διαβάσω.

Skorévo na diaváso.

Il a l'intention de rentrer chez lui.

Σκοπεύει να γυρίσει σπίτι.

Skorévei na gyrísei spíti.

En fait

Η αλήθεια είναι πως

I alítheia éinai pos

En fait, j'ai l'intention de l'accompagner.

Η αλήθεια είναι πως, σκοπεύω να πάω μαζί του.

I alítheia éinai pos, skorévo na páo mazí tou.

Je ne compte rien faire.

Δεν σκοπεύω να κάνω τίποτα.

Den skorévo na káno típota.

À vrai dire

Για να είμαι ειλικρινής

Gia na éimai eilikrinís

À vrai dire, j'avais l'intention de le faire de toute façon.

Για να είμαι ειλικρινής, σκόπευα να το κάνω έτσι κι αλλιώς.

Gia na éimai eilikrinís, skópeva na to káno étsi ki alliós.

Leçon 41: Je suis désolé de te déranger, mais ...

Je suis désolé de te déranger, mais ...

Συγγνώμη που σε ενοχλώ, αλλά...

Syngnómi pou se enochló, allá...

... c'est ma place.

... αυτή είναι η θέση μου.

... aftí éinai i thési mou.

... est-ce que tu sais à quelle heure le train part ?

... ξέρεις πότε φεύγει το τρένο;

... xéreis póte févgei to tréno?

... est-ce que tu peux m'aider à trouver un médecin ?

... θα μπορούσες να με βοηθήσεις να βρω έναν γιατρό;

... tha boroúses na me voithíseis na vro énan giatró?

... est-ce que tu sais à quelle heure le magasin ouvre ?

... ξέρεις πότε ανοίγει το μαγαζί;

... xéreis póte anoígei to magazí?

Ce n'est pas la peine.

Δεν είναι κόπος.

Den éinai kópos.

Leçon 42: De quoi est-ce que tu as peur ?

De quoi est-ce que tu as peur ?

Τί φοβάσαι;

Tí fovásai?

J'ai peur du noir.

Φοβάμαι το σκοτάδι.

Fovámai to skotádi.

Honnêtement

Ειλικρινά μιλώντας

Eilikriná milóntas

Honnêtement, j'ai peur de l'avion.

Ειλικρινά μιλώντας, φοβάμαι να πετάω.

Eilikriná milóntas, fovámai na petáo.

Comme tu le sais déjà

Όπως ήδη ξέρεις

Ópos ídi xéreis

Comme tu le sais déjà, elle a peur des araignées.

Όπως ήδη ξέρεις, φοβάται τις αράχνες.

Ópos ídi xéreis, fovátai tis aráchnes.

Je n'ai pas peur de l'avion.

Δεν φοβάμαι να πετάω.

Den fovámai na petáo.

Ils ont peur des clowns.

Φοβούνται τους κλόουν.

Fovountai tous klóoun.

J'avais peur de lui dire la vérité.

Φοβόμουν να πω την αλήθεια.

Fovómoun na po tin alítheia.

Leçon 43: À quoi tu penses ?

À quoi tu penses ?

Τί σκέφτεσαι;

Tí skéftesai?

Je pense à quoi faire ensuite.

Σκέφτομαι τί να κάνω μετά.

Skéftomai tí na káno metá.

Je n'y pense pas.

Δεν το σκέφτομαι.

Den to skéftomai.

Je pense à ma famille.

Σκέφτομαι την οικογένειά μου.

Skéftomai tin oikogéneiá mou.

Je pense à elle.

Σκέφτομαι εκείνη.

Skéftomai ekeíni.

Il pense à retourner au Mexique.

Σκέφτεται να πάει πίσω στο Μεξικό.

Skéftetai na páei píso sto Mexikó.

Nous pensons à nos enfants.

Σκεφτόμαστε τα παιδιά μας.

Skeftómaste ta paidiá mas.

Leçon 44: Comment était la fête ?

Comment était la fête ?
Πώς ήταν το πάρτυ;
Pós ítan to pártý?

La fête était super.
Το πάρτυ ήταν τέλειο.
To pártý ítan téleio.

Nous avons tous passé du bon temps.
Όλοι περάσαμε καλά.
Óloi perásame kalá.

C'était ennuyant.
Ήταν βαρετό.
Ítan varetó.

Je suis parti tôt.
Έφυγα νωρίς.
Éfyga norís.

Je suis resté longtemps.
Έμεινα πολλή ώρα.
Émeina pollí óra.

Nous avons dansé pendant plusieurs heures.
Χορέψαμε πολλές ώρες.
Chorépsame pollés óres.

On devrait recommencer un de ces quatre.
Πρέπει να το ξανακάνουμε κάποια στιγμή.
Prépei na to xanakánoume kápoia stigmí.

Leçon 45: Qu'est-ce qui se passe ?

Qu'est-ce qui se passe ?
Ποιο είναι το πρόβλημα;
Poio éinai to próvlima?

Je me sens malade.
Νιώθω άρρωστος.
Niótho árrostos.

J'ai mal à la tête.
Έχω πονοκέφαλο.
Écho ponokéfaló.

J'ai mal aux yeux.
Με πονάνε τα μάτια.
Me ponáne ta mátia.

J'ai un rhume.
Έχω ένα κρύωμα.
Écho éna krýoma.

Il a l'air fatigué.
Δείχνει κουρασμένος.
Deíchnei kourasménos.

Comment va-t-il aujourd'hui ?
Πώς είναι σήμερα;
Pós éinai símera?

Il ne va pas bien.
Δεν είναι καλά.
Den éinai kalá.

Leçon 46: Qu'est-ce que tu as fait hier soir ?

Qu'est-ce que tu as fait hier soir ?
Τί έκανες χθες το βράδυ;
Tí ékanes chthes to vrády?

Rien. Je suis resté à la maison.
Τίποτα, έμεινα σπίτι.
Típota, émeina spíti.

Je suis resté à la maison et j'ai regardé la télévision.
Έμεινα σπίτι και είδα τηλεόραση.
Émeina spíti kai eída tileóراسi.

Je suis resté à la maison avec ma famille.
Έμεινα σπίτι με την οικογένειά μου.
Émeina spíti me tin oikogéneia mou.

Je suis sorti avec mes amis.
Βγήκα με φίλους.
Vgíka me fílous.

J'ai rendu visite à mes grands-parents.
Επισκέφτηκα τους παππούδες μου.
Episkéftika tous pappóudes mou.

J'ai regardé un documentaire très intéressant.
Είδα ένα πολύ ενδιαφέρον ντοκιμαντέρ.
Eída éna polý endiaféron ntokimantér.

Leçon 47: Au revoir !

Au revoir !

Αντίο!

Antío!

Bye !

Γεια!

Geia!

À plus tard !

Τα λέμε μετά!

Ta léme metá!

Bonne journée !

Να έχεις μία όμορφη μέρα!

Na écheis μία ómorfi méra!

A demain !

Τα λέμε αύριο!

Ta léme ávrio!

Fais attention à toi !

Να προσέχεις!

Na prosécheis!

Ravi de te rencontrer !

Χάρηκα που σε γνώρισα!

Chárika pou se gnórisa!

Leçon 48: Décrire les personnes

Comment est-elle ?

Πως είναι αυτή;

Pos éinai aftí?

Elle est gentille et amicale.

Είναι καλή και φιλική.

Είνai kalí kai filikí.

À quoi il ressemble ?

Πώς μοιάζει αυτός;

Pós moiázei aftós?

Il est assez grand.

Είναι αρκετά ψηλός.

Είνai arketá psilós.

Il a les cheveux bruns et les yeux bleus.

Έχει καστανά μαλλιά και μπλέ μάτια.

Έchei kastaná malliá kai blé mátia.

Il ressemble à sa mère ou à son père ?

Μοιάζει με τη μητέρα του ή με τον πατέρα του;

Moiázei me ti mitéra tou í me ton patéra tou?

Il ressemble à son père.

Μοιάζει με τον πατέρα του.

Moiázei me ton patéra tou.

Leçon 49: Animaux et loisirs

Est-ce que tu as un animal de compagnie ?

Έχεις κατοικίδιο;

Écheis katoikídio?

J'ai un chien.

Έχω έναν σκύλο.

Écho énan skýlo.

J'ai un chat.

Έχω μία γάτα.

Écho μία gáta.

J'ai deux chats et un chien.

Έχω δύο γάτες και έναν σκύλο.

Écho dýo gátes kai énan skýlo.

Tu sais jouer du piano ?

Μπορείς να παίζεις πιάνο;

Boreís na paíxeis piáno?

Non, je ne sais pas jouer du piano.

Όχι, δεν μπορώ να παίζω πιάνο.

Óchi, den boró na paíxo piáno.

Je sais jouer de la guitare.

Μπορώ να παίζω κιθάρα.

Boró na paíxo kithára.

Leçon 50: Quelle heure est-il ?

Quelle heure est-il ?

Τί ώρα είναι;

Tí óra éinai?

Est-ce que tu sais quelle heure il est ?

Ξέρεις τί ώρα είναι;

Xéreis tí óra éinai?

Il est deux heures moins le quart.

Είναι δύο παρά τέταρτο.

Éinai dýo pará tétarto.

A quelle heure commence le concert ?

Τί ώρα αρχίζει η συναυλία;

Tí óra archízei i synavlía?

Il commence à neuf heures.

Αρχίζει στις εννιά.

Archízei stis enniá.

Allons-y tôt.

Ας πάμε εκεί νωρίς.

As páme ekeí norís.

Rendez-vous au parc à sept heures et quart.

Ας συναντηθούμε στο πάρκο στις επτά και τέταρτο.

As synantithóume sto párko stis eptá kai tétarto.